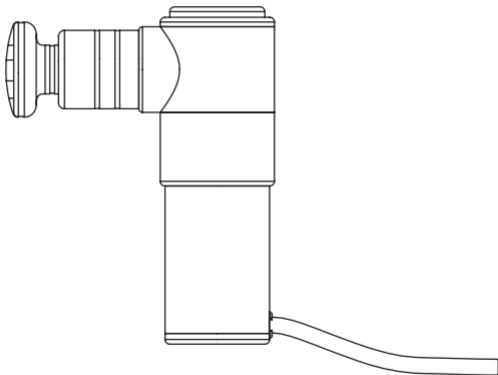


TORQ™ mini

Percussion Massager



mytorq.co

USER MANUAL

TORQ™ mini

USER MANUAL

Thank you for choosing the TORQ mini Percussion Massager.

Before using it, please read this manual carefully to ensure proper operation and keep this manual for future reference.

Contents

Main information.....	2
Product introduction.....	4
Instructions for use.....	6
Product specifications.....	7
Maintenance.....	8
Warranty.....	8
Contact.....	8

PRECAUTIONS

To avoid harm, fault, electric shock, fire, death and equipment damage, please read the instructions and warnings carefully.

CAUTION

1. Use only as instructed. Use TORQ mini as described in the manual. Use only TORQ recommended accessories.
2. The TORQ mini is not intended to be used by small children unless they have been given supervision by a responsible adult. TORQ mini is not a toy.
3. Do not submerge TORQ mini in water.
4. Do not bring TORQ mini into close contact with fire.
5. Do not use TORQ mini on the head, neck, heart or genitals.
6. Use TORQ mini on soft tissue only. When feeling pain or discomfort, stop use immediately.
7. Only use the provided charger to charge your TORQ mini.
8. Do not drop TORQ mini.
9. Do not remove screws or try to disassemble the product.
10. TORQ mini is not an alternative or complement to medical treatment. If you are feeling pain, undergoing medical treatment or using any other medical devices, please consult your doctor before using this product.

11. Keep your fingers, hair or other body parts away from the back of the massage heads to prevent injury.



Do not touch this part when the machine is running without the massage heads being installed.



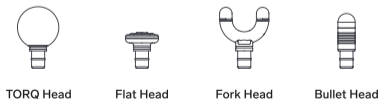
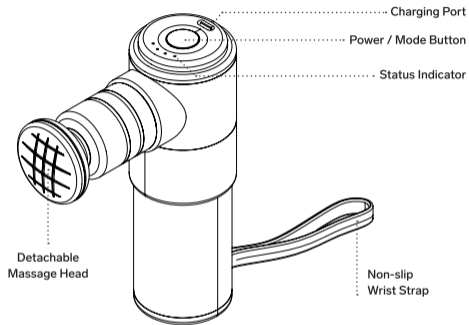
Do not touch this part when the machine is running with the massage heads installed.

DISCLAIMER

If you have any of the following situations, or any health-related problems, please consult your doctor before using this product.

1. Pregnancy, diabetes, mental disorder, retinal damage and/or other complications.
2. Pacemaker usage, recent surgery, epilepsy, migraine, lumbar disc protrusion, and spondylolisthesis.
3. Recent joint replacement surgery or placement of intrauterine contraceptive devices (IUD), metal implants or other concerns about your own body.

1. PRODUCT INTRODUCTION



Massage Heads

TORQ Head



Your go-to head for your every day massage. Made from soft yet firm foam, the TORQ Head is designed to be used comfortably on all areas of the body. Ideal for breaking down lactic acid from your muscles and perfect for that after work massage.

Intensity Level: 3/10

Flat Head



When you want that deeper tissue massage without any discomfort, TORQ's Flat Head is the accessory for the job. Use anywhere on your body to relax your muscles and tighten your skin.

Intensity Level: 5/10

Fork Head



Designed to pinpoint sore areas, TORQ's Fork Head alleviates areas of tension in no time. Covered in soft, non-porous silicone for that ultimate comfort feeling. Ideal for use on your forearms and feet.

Intensity Level: 8/10

*Do not use longer than 15 seconds in one spot

Bullet Head

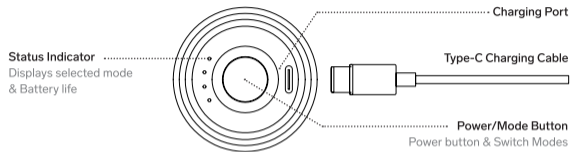


When precision matters, the TORQ Bullet Head delivers pinpoint accuracy to those hard to reach spots. Covered in soft, non-porous silicone for that ultimate comfort feeling. Perfect for lower back pain relief and anywhere you would have massaged with your thumb.

Intensity Level: 10/10

*Do not use longer than 15 seconds in one spot

2. INSTRUCTIONS FOR USE



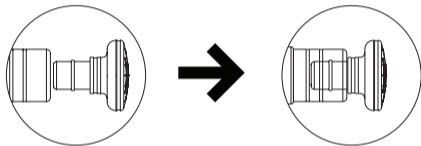
1. Press and hold the Power/Mode button for 2 seconds to turn TORQ mini on. The status indicator lights display the current battery life.
2. Short press the Power/Mode button to switch modes. The status indicator light shows the current mode. Each press will increase the percussion intensity.
3. Press and hold the Power/Mode button for 3 second to turn TORQ mini off.

Charging

1. Fully charge the battery before first use.
2. Turn TORQ mini off when charging.
3. Connect the power supply. Status indicators will flash alternatively.
4. When the four indicator lights are on, the battery is fully charged.

Replacing the Massage Heads

- With TORQ mini turned off, slowly insert the massage head into the barrel.
- A slight twisting movement is recommended.
- Make sure to insert the head in all the way.
- Always insert the massage head perpendicular to the device.
- Do not use excessive force to insert or remove the massage heads.



3. PRODUCT SPECIFICATIONS

Rated speed: 900-3200 PPM	Stroke: 6 mm
Rated input: 100-240 V~50/60 Hz	Maximum power: 70 W
Rated output: Type-C, 5V 2A	Net weight: 0.5 kg
Battery capacity: 2500 mAh	Size: 142*90*44 mm

4. MAINTENANCE

1. When not using TORQ mini for a prolonged time, store it in a safe, cool and dry place.
2. Charge your TORQ mini at least every 6 months in order to prevent the battery from deteriorating.
3. Only use neutral detergent and a soft cloth for daily maintenance. Do not use engine oil, solvents or other chemicals for cleaning.
4. Turn off the device after use and before cleaning the product.

5. WARRANTY

Visit our website www.mytorq.co for information about warranty.

6. CONTACT

If you have any further questions or concerns and wish to find out more information about TORQ products, please contact us at care@mytorq.co

TORQ™ mini

MANUAL DE USO

Gracias por elegir el masajeador de percusión TORQ mini.

Antes de usarlo, lea este manual detenidamente para garantizar un funcionamiento correcto y consérvelo para futuras consultas.

Índice de contenido

Información general.....	2
Introducción al producto.....	4
Instrucciones de uso.....	6
Especificaciones de producto.....	7
Mantenimiento.....	8
Garantía.....	8
Contacto.....	8

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Para evitar daños, fallos, descargas eléctricas, posibilidad de incendio, muerte y daños al equipo, lea las instrucciones y advertencias detenidamente.

PRECAUCIÓN

1. Usar solo según las instrucciones. Use TORQ mini como se describe en el manual. Use solo los accesorios recomendados por TORQ.
2. TORQ mini no está destinado a ser utilizado por niños pequeños a menos que estén supervisados por un adulto responsable. TORQ mini no es un juguete.
3. No sumerja TORQ mini en agua.
4. No acerque TORQ mini al fuego.
5. No use TORQ mini en la cabeza, el cuello, el corazón o genitales.
6. Utilice TORQ mini solo en tejidos blandos. Cuando sienta dolor o incomodidad, deje de usarlo inmediatamente.
7. Solo use el cargador provisto para cargar su TORQ mini.
8. No deje caer TORQ mini.
9. No quite los tornillos ni intente desmontar el producto.
10. TORQ mini no es una alternativa o complemento al tratamiento médico. Si siente dolor, está bajo tratamiento o está usando cualquier otro dispositivo médico, consulte con su médico antes de usar este producto.

11. Mantenga los dedos, el cabello u otras partes del cuerpo alejados de la parte posterior de los cabezales de masaje para evitar lesiones.



No tocar esta parte cuando la máquina está funcionando sin el cabezal de masaje instalado.



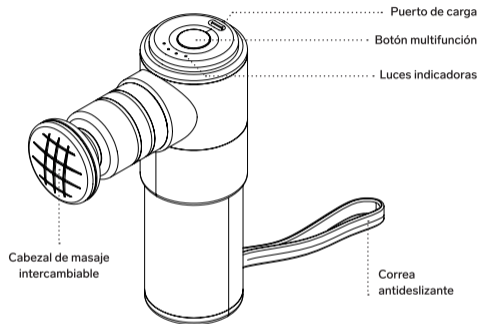
No tocar esta parte cuando la máquina está funcionando con el cabezal de masaje instalado.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD

Si se identifica con alguna de las siguientes situaciones, o cuenta con algún problema relacionado con la salud, por favor consulte con su médico antes de usar este producto.

1. Está embarazada o padece diabetes, trastorno mental, daño retiniano y / u otras complicaciones.
2. Usa marcapasos, ha tenido cirugía reciente o sufre de epilepsia, migrañas, protrusión del disco lumbar o espondilolistesis.
3. Ha tenido una cirugía de reemplazo articular reciente o le han colocado dispositivos anticonceptivos intrauterinos (DIU), implantes metálicos o tiene otras inquietudes sobre su propio cuerpo.

1. INTRODUCCIÓN AL PRODUCTO



Cabecial TORQ



Cabecial Plano



Cabecial en U



Cabecial Bala

Cabeciales de masaje

Cabecial TORQ



El cabecial para su masaje diario. Hecho de espuma suave pero firme, el cabecial TORQ está diseñado para usarse cómodamente en todas las áreas del cuerpo. Ideal para descomponer el ácido láctico de los músculos y perfecto para ese masaje después de la actividad física.

Nivel de intensidad: 3/10

Cabecial Plano



Cuando desee un masaje de tejido más profundo sin ninguna molestia, el cabecial plano de TORQ es el accesorio perfecto. Úselo en cualquier parte del cuerpo para relajar los músculos y tensar la piel.

Nivel de intensidad: 5/10

Cabecial en U



Diseñado para actuar sobre áreas doloridas, el cabecial en U de TORQ alivia las áreas de tensión en muy poco tiempo. Cubierto en silicona suave y no porosa para una sensación de máxima comodidad. Ideal para usar en los antebrazos, columna y pies.

Nivel de intensidad: 8/10

* No usar más de 15 segundos en el mismo lugar

Cabecial Bala

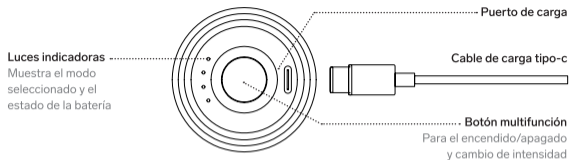


Cuando lo que necesita es precisión, el cabecial bala de TORQ proporciona precisión milimétrica en los puntos difíciles de alcanzar. Cubierto en silicona suave y no porosa para una sensación de máxima comodidad. Perfecto para aliviar el dolor lumbar y en cualquier lugar donde se hubiera masajado con el pulgar.

Nivel de intensidad: 10/10

* No usar más de 15 segundos en el mismo lugar

2. INSTRUCCIONES DE USO



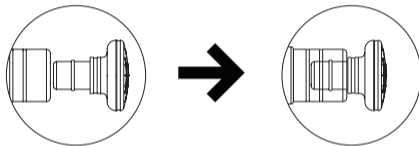
1. Mantenga presionado el botón multifunción durante 2 segundos para encender TORQ mini. Las luces indicadoras muestran el estado actual de la batería.
2. Presione brevemente el botón multifunción para cambiar la intensidad de percusión. La luz indicadora muestra la intensidad actual. Cada vez que presione la intensidad irá en aumento.
3. Mantenga presionado el botón de multifunción durante 3 segundos para apagar TORQ mini.

Carga

1. Cargue completamente la batería antes del primer uso.
2. Apague su TORQ mini cuando cargue.
3. Conéctelo a la fuente de alimentación. Las luces indicadoras parpadearán alternativamente.
4. Cuando vea las cuatro luces indicadoras encendidas la batería estará completamente cargada.

Cómo reemplazar los cabezales de masaje

- Con su TORQ mini apagado, inserte lentamente el cabezal de masaje en el barril.
- Se recomienda un ligero movimiento de torsión.
- Asegúrese de insertar la cabeza por completo.
- Siempre inserte el cabezal de masaje perpendicular al dispositivo.
- No use fuerza excesiva para insertar o extraer los cabezales de masaje.



3. ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Velocidad: 900-3200 PPM	Desplazamiento del cabezal: 6 mm
Entrada nominal: 100-240 V~50/60 Hz	Potencia máxima: 70 W
Salida nominal: tipo-C, 5 V 2 A	Peso neto: 0.5 kg
Capacidad de la batería: 2500 mAh	Tamaño: 142*90*44 mm

4. MANTENIMIENTO

1. Cuando no use TORQ mini por un tiempo prolongado, guárdelo en un lugar seguro, fresco y seco.
2. Cargue su TORQ mini al menos cada 6 meses para evitar que la batería se deteriore.
3. Use solo detergente neutro y un paño suave para su mantenimiento diario. No utilice aceite de motor, solventes u otros químicos para su limpieza.
4. Apague el dispositivo después de su uso y antes de limpiar el producto.

5. GARANTÍA

Visite nuestra página web www.mytorq.co para obtener más información sobre la garantía.

6. CONTACTO

Si tiene más preguntas o inquietudes y desea obtener más información sobre los productos TORQ, contáctenos en care@mytorq.co

TORQ™ mini

MANUEL UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi le Masseur à Percussion TORQ mini.

Avant de l'utiliser, veuillez lire attentivement ce manuel pour assurer un bon fonctionnement et veuillez conserver ce manuel pour une future référence.

Contenu

Informations principales.....	2
Présentation du produit.....	4
Mode d'emploi.....	6
Caractéristiques du produit.....	7
Entretien.....	8
Garantie.....	8
Nous contacter.....	8

PRÉCAUTIONS

Pour éviter tout dommage, faute, choc électrique, incendie, mort et dommages à l'équipement, veuillez lire les instructions et avertissements soigneusement.

MISE EN GARDE

1. Utilisez uniquement selon les instructions. Utilisez TORQ mini comme décrit dans le manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par TORQ.
2. Le TORQ mini n'est pas destiné à être utilisé par de jeunes enfants à moins qu'ils n'aient été supervisés par un adulte responsable. TORQ mini n'est pas un jouet.
3. Ne plongez pas le TORQ mini dans l'eau.
4. Ne mettez pas TORQ mini en contact étroit avec le feu.
5. N'utilisez pas TORQ mini sur la tête, le cou, le cœur ou les parties génitales.
6. Utilisez TORQ mini sur les tissus mous uniquement. En cas de douleur ou d'inconfort, arrêtez immédiatement l'utilisation.
7. Utilisez uniquement le chargeur fourni pour charger votre TORQ mini.
8. Ne faites pas tomber TORQ mini.
9. Ne retirez pas les vis et n'essayez pas de démonter le produit.
10. TORQ mini n'est pas une alternative ou un complément au traitement médical. Si vous ressentez des douleurs, êtes en cours de traitement médical ou utilisez tout autre dispositif médical, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.

11. Gardez vos doigts, vos cheveux ou d'autres parties du corps loin de l'arrière des têtes de massage pour éviter les blessures.



Ne touchez pas cette partie lorsque la machine tourne sans têtes de massage installées.



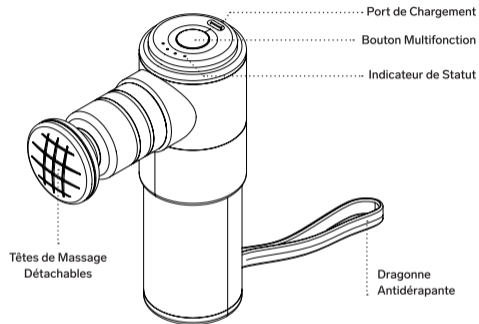
Ne touchez pas cette partie lorsque la machine tourne sans têtes de massage installées.

AVERTISSEMENT

Si vous avez l'une des situations suivantes ou des problèmes liés à la santé, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit.

1. Grossesse, diabète, troubles mentaux, lésions rétinienne et / ou autres complications.
2. Utilisation d'un stimulateur cardiaque, chirurgie récente, épilepsie, migraine, protrusion du disque lombaire et spondylolisthésis.
3. Chirurgie de remplacement articulaire récente ou mise en place de dispositifs contraceptifs intra-utérins (DIU), d'implants métalliques ou d'autres préoccupations concernant votre propre corps.

1. PRÉSENTATION DU PRODUIT



Boule TORQ



Tête Plate



Tête Fourche



Tête de Balle

Têtes de Massage

Boule TORQ



L'accessoire incontournable pour votre massage quotidien. Fabriquée en mousse souple mais ferme, la boule TORQ est conçue pour être utilisée confortablement sur toutes les zones du corps. Idéal pour éliminer l'acide lactique de vos muscles et parfait pour un massage d'après travail.

Niveau d'intensité : 3/10

Tête Plate



La tête plate de TORQ est l'accessoire parfait lorsque vous voulez un massage des tissus plus profond confortable. À utiliser n'importe où sur votre corps pour détendre vos muscles et resserrer votre peau.

Niveau d'intensité : 5/10

Tête Fourche



Conçue pour cibler les zones douloureuses, la tête de fourche TORQ atténue les zones de tension en un rien de temps. Recouverte de silicone doux et non poreux pour une sensation de confort ultime. Idéale pour une utilisation sur vos avant-bras, la colonne vertébrale et les pieds.

Niveau d'intensité : 8/10

* Ne pas utiliser plus de 15 secondes au même endroit

Tête de Balle

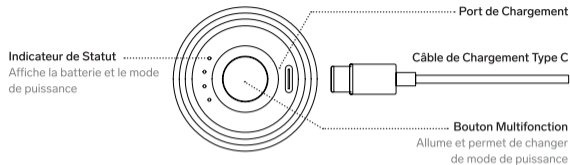


La tête de balle TORQ offre une précision extrême aux endroits difficiles à atteindre. Recouverte de silicone doux et non poreux pour une sensation de confort ultime. Parfait pour soulager la douleur au bas du dos et partout où vous auriez massé avec votre pouce.

Niveau d'intensité : 10/10

* Ne pas utiliser plus de 15 secondes au même endroit

2. MODE D'EMPLOI



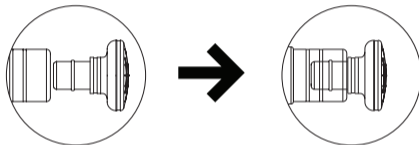
1. Appuyez et maintenez le bouton multifonction pendant 2 secondes pour allumer TORQ mini. Les voyants d'état indiquent la durée de vie actuelle de la batterie.
2. Appuyez brièvement sur le bouton multifonction pour changer de mode. Le voyant d'état indique le mode actuel. Chaque pression augmentera l'intensité des percussions.
3. Appuyez et maintenez le bouton multifonction pendant 3 secondes pour éteindre TORQ mini.

Mise en Charge

1. Chargez complètement la batterie avant la première utilisation.
2. Éteignez TORQ mini lors de la charge.
3. Connectez l'alimentation. Les indicateurs d'état clignotent alternativement.
4. Lorsque les quatre voyants sont allumés, la batterie est complètement chargée.

Remplacement des Têtes de Massage

- Lorsque TORQ mini est éteint, insérez lentement la tête de massage dans le canon.
- Un léger mouvement de torsion est recommandé.
- Assurez-vous d'insérer la tête à fond.
- Insérez toujours la tête de massage perpendiculairement à l'appareil.
- N'utilisez pas une force excessive pour insérer ou retirer les têtes de massage.



3. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Vitesse nominale : 900-3200 PPM	Amplitude de percussion : 6 mm
Entrée nominale : 100-240 V~50/60 Hz	Puissance maximum : 70 W
Sortie nominale : Type-C, 5 V 2 A	Poids net : 0.5 kg
Capacité de la batterie : 2500 mAh	Taille : 142*90*44 mm

4. ENTRETIEN

1. Lorsque vous n'utilisez pas TORQ mini pendant une période prolongée, rangez-le dans un endroit sûr, frais et sec.
2. Chargez votre TORQ mini au moins tous les 6 mois afin d'éviter que la batterie ne se détériore.
3. Utilisez uniquement un détergent neutre et un chiffon doux pour l'entretien quotidien. Ne pas utiliser d'huile de moteur, solvants ou autres produits chimiques pour le nettoyage.
4. Éteignez l'appareil après utilisation et avant de nettoyer le produit.

5. GARANTIE

Visitez notre site web www.mytorq.co pour plus d'informations sur la garantie.

6. NOUS CONTACTER

Si vous avez d'autres questions ou préoccupations et souhaitez en savoir plus sur les produits TORQ, veuillez nous contacter à care@mytorq.co

TORQ™ mini

BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für das TORQ mini Perkussionsmassagegerät entschieden haben.

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten, und bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

Hauptinformationen.....	2
Produkteinführung.....	4
Gebrauchsanweisung.....	6
Produktspezifikationen.....	7
Wartung.....	8
Garantie.....	8
Kontakt.....	8

VORSICHTSMAßNAHMEN

Um Schäden, Fehler, Stromschläge, Brände, Tod und Geräteschäden zu vermeiden, lesen Sie die die Anweisungen und Warnungen bitte sorgfältig durch.

VORSICHT

1. Nur entsprechend den Anweisung verwenden. Verwenden Sie TORQ mini wie im Handbuch beschrieben. Verwenden Sie nur das von TORQ empfohlene Zubehör.
2. Der TORQ mini ist nicht für die Verwendung durch Kleinkinder vorgesehen. Es sei denn, sie werden von einem verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt. Der TORQ mini ist kein Spielzeug.
3. TORQ mini nicht in Wasser eintauchen.
4. TORQ mini nicht in engen Kontakt mit Feuer bringen.
5. TORQ mini nicht an Kopf, Hals, Herz oder Genitalien anwenden.
6. TORQ mini nur auf Weichgewebe anwenden. Bei Schmerzen oder Unwohlsein die Anwendung sofort beenden.
7. Verwenden Sie zum Aufladen des TORQ mini nur das mitgelieferte Ladegerät.
8. Lassen Sie den TORQ mini nicht fallen.
9. Entfernen Sie keine Schrauben und versuchen Sie nicht, das Produkt zu zerlegen.
10. TORQ mini ist keine Alternative oder Ergänzung zu einer medizinischen Behandlung. Wenn Sie Schmerzen verspüren, sich in ärztlicher Behandlung

finden oder andere medizinische Geräte verwenden, konsultieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

11. Halten Sie Ihre Finger, Haare oder andere Körperteile von der Rückseite der Massageköpfe fern, um Verletzungen zu vermeiden.



Berühren Sie diesen Bereich nicht, wenn das Gerät läuft, ohne dass die Massageköpfe installiert sind.



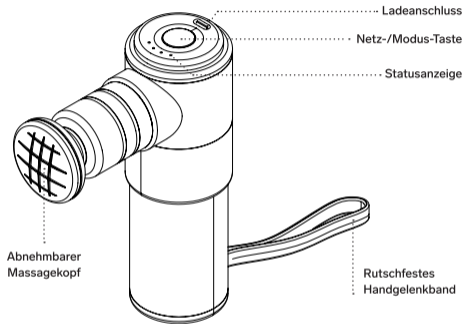
Berühren Sie diesen Bereich nicht, wenn das Gerät mit installierten Massageköpfen betrieben wird.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Wenn Sie eine der folgenden Krankheiten oder gesundheitlichen Probleme haben, bitte konsultieren Sie vor der Anwendung dieses Produkts Ihren Arzt.

1. Schwangerschaft, Diabetes, psychische Störungen, Netzhautschäden und/oder andere Komplikationen.
2. Verwendung eines Herzschrittmachers, kürzliche Operationen, Epilepsie, Migräne, lumbale Bandscheibenvorwölbung und Spondylolisthese.
3. Kürzlich durchgeführte Gelenkersatzoperationen oder das Einsetzen von intrauterinen Verhütungsmitteln (IUD), Metallimplantaten oder andere Bedenken bezüglich Ihres eigenen Körpers.

1. PRODUKTEINFÜHRUNG



TORQ-Kopf



Flachkopf



Gabelkopf



Kugelpopf

Massageköpfe

TORQ-Kopf



Ihr idealer Massagekopf für die tägliche Massage. Der TORQ-Kopf ist aus weichem und dennoch festem Schaumstoff hergestellt und so konzipiert, dass er bequem an allen Körperregionen verwendet werden kann. Ideal zum Abbau von Milchsäure aus Ihren Muskeln und perfekt für die Massage nach der Arbeit.

Intensitätsstufe: 3/10

Flachkopf



Wenn Sie eine tiefere Gewebemassage ohne jegliche Unannehmlichkeiten wünschen, ist der Flachkopf von TORQ die richtige Anwendung für diese Aufgabe. Verwenden Sie ihn überall am Körper, um Ihre Muskeln zu entspannen und Ihre Haut zu straffen.

Intensitätsstufe: 5/10

Gabelkopf



Der TORQ-Gabelkopf wurde entwickelt, um an konkreten Stellen Spannungszustände im Handumdrehen zu lindern. Der Gabelkopf ist mit weichem, nicht porösem Silikon überzogen und sorgt für ein ultimatives Komfortgefühl. Ideal für den Einsatz an Unterarmen und Füßen.

Intensitätsstufe: 8/10

*Nicht länger als 15 Sekunden an einer Stelle anwenden

Kugelpopf

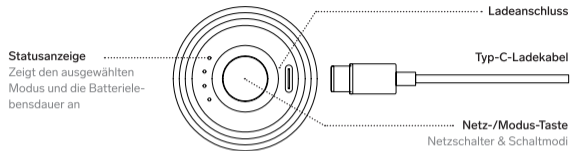


Wenn es auf Präzision ankommt, bietet der TORQ-Kugelpopf punktgenaue Treffsicherheit an schwer zugänglichen Stellen. Für ein ultimatives Komfortgefühl ist er mit weichem, nicht porösem Silikon überzogen. Perfekt zur Linderung von Schmerzen im unteren Rückenbereich und überall dort, wo Sie mit dem Daumen massiert hätten.

Intensitätsstufe: 10/10

* Nicht länger als 15 Sekunden an einer Stelle anwenden

2. GEBRAUCHSANWEISUNG



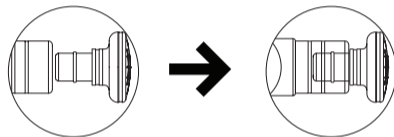
1. Drücken und halten Sie die Power/Modus-Taste für 2 Sekunden, um den TORQ mini einzuschalten. Die Statusanzeigeleuchten zeigen die aktuelle Batterielebensdauer an.
2. Drücken Sie kurz auf die Power/Modus-Taste, um den Modus zu wechseln. Die Statusanzeigelampe zeigt den aktuellen Modus an. Bei jedem Drücken wird die Perkussionsintensität erhöht.
3. Halten Sie die Power/Modus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den TORQ mini auszuschalten.

Laden

1. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
2. Schalten Sie den TORQ mini beim Aufladen aus.
3. Schließen Sie die Stromversorgung an. Dabei blinken die Statusanzeigen abwechselnd.
4. Sobald die vier Anzeigeleuchten leuchten, ist die Batterie vollständig geladen.

Austausch Der Massageköpfe

- Führen Sie den Massagekopf beim ausgeschaltetem TORQ mini langsam in den Zylinder ein.
- Dabei wird eine leichte Drehbewegung empfohlen.
- Achten Sie darauf, den Kopf ganz hineinzustecken.
- Führen Sie den Massagekopf immer senkrecht zum Gerät ein.
- Wenden Sie keine übermäßige Kraft an, um die Massageköpfe einzuführen oder zu entfernen.



3. PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Nenngeschwindigkeit: 900-3200 PPM	Hub: 6 mm
Nennleistung: 100-240 V~50/60 Hz	Maximale Leistung: 70 W
Nennleistung: Type-C, 5V 2A	Nettogewicht: 0.5 kg
Batteriekapazität: 2500 mAh	Größe: 142*90*44 mm

4. WARTUNG

1. Bewahren Sie den TORQ mini an einem sicheren, kühlen und trockenen Ort auf, wenn er über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
2. Laden Sie Ihren TORQ mini mindestens alle 6 Monate auf, um eine Verschlechterung der Batterie zu vermeiden.
3. Verwenden Sie für die tägliche Pflege nur neutrale Reinigungsmittel und ein weiches Tuch. Verwenden Sie für die Reinigung kein Motoröl, Lösungsmittel oder andere Chemikalien.
4. Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch und vor der Reinigung aus.

5. GARANTIE

Besuchen Sie unsere Website www.mytorq.co für Informationen zur Garantie.

6. KONTAKT

Wenn Sie weitere Fragen oder Bedenken haben und nähere Informationen über die TORQ-Produkte in Erfahrung bringen möchten, kontaktieren Sie uns bitte unter care@mytorq.co

TORQ™ mini

MANUALE PER L'UTENTE

Grazie per aver acquistato il mini massaggiatore a percussione TORQ.

Prima di utilizzarlo, si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire il corretto funzionamento del prodotto e conservare questo manuale per riferimenti futuri.

Contenuti

Informazioni principali.....	2
Introduzione al prodotto.....	4
Istruzioni per l'uso.....	6
Specifiche del prodotto.....	7
Manutenzione.....	8
Garanzia.....	8
Contatto.....	8

PRECAUZIONI

Per evitare lesioni, guasti, scosse elettriche, incendi, morte e danni alle apparecchiature, leggere attentamente istruzioni ed avvertenze.

ATTENZIONE

1. Utilizzare solo come indicato. Usare TORQ mini come descritto nel manuale. Utilizzare solo accessori TORQ consigliati.
2. TORQ mini non è destinato all'utilizzo da parte di bambini piccoli, a meno che essi non siano supervisionati da un adulto responsabile. TORQ mini non è un giocattolo.
3. Non immergere TORQ mini in acqua.
4. Non avvicinare eccessivamente TORQ mini al fuoco.
5. Non utilizzare TORQ mini su testa, collo, cuore o genitali.
6. Utilizzare TORQ mini solo su tessuti molli. Quando si avverte dolore o disagio, interrompere immediatamente l'uso.
7. Utilizzare solo il caricabatterie in dotazione per caricare TORQ mini.
8. Non far cadere TORQ mini.
9. Non rimuovere le viti o tentare di smontare il prodotto.
10. TORQ mini non è un'alternativa o un complemento al trattamento medico. Se si percepisce dolore, si è sottoposti a cure mediche oppure si utilizzano altri dispositivi medici, consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.

11. Tenere le dita, i capelli o altre parti del corpo lontano dalla parte posteriore delle testine di massaggio per evitare lesioni.



Non toccare questa parte quando la macchina è in funzione senza le testine di massaggio installate.



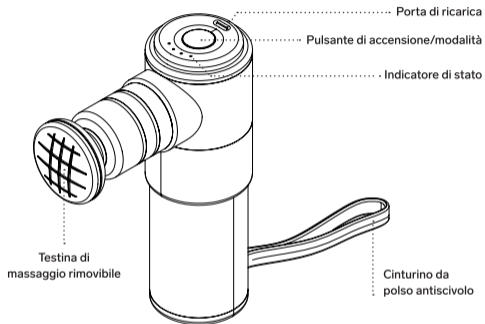
Non toccare questa parte quando la macchina è in funzione con le testine di massaggio installate.

AVVERTENZA

Se si verifica una delle seguenti situazioni o si soffre di uno dei seguenti problemi di salute, si prega di consultare il proprio medico prima di utilizzare questo prodotto.

1. Si è in stato di gravidanza, si soffre di diabete, disturbi mentali, danni alla retina e/o altre complicanze.
2. Si utilizza un pacemaker, si ha recentemente subito intervento chirurgico, si soffre di epilessia, emicrania, sporgenza del disco lombare e spondilolistesi.
3. Si ha recentemente subito interventi chirurgici di sostituzione articolare o posizionamento di dispositivi contraccettivi intrauterini (IUD), si hanno impianti metallici o altre preoccupazioni relative al proprio corpo.

1. INTRODUZIONE AL PRODOTTO



Testina TORQ



Testina Piatta



Testa a Forma di U



Testina a Proiettile

Testine di Massaggio

Testina TORQ



Ideale per effettuare massaggio su base quotidiana. Realizzata in schiuma morbida ma solida, la testina TORQ è progettata per essere utilizzata comodamente in ogni punto del corpo. Ideale per ridurre i livelli di acido lattico nei muscoli e perfetta per i massaggi dopo una lunga giornata di lavoro.

Livello di intensità: 3/10

Testina Piatta



Quando si desidera massaggiare a fondo i propri tessuti senza provare alcun disagio, la testina piatta di TORQ è l'accessorio perfetto. Può essere utilizzata in qualsivoglia punto del corpo per rilassare i muscoli e rassodare la pelle.

Livello di intensità: 5/10

Testa a Forma di U



Progettata per individuare le aree dolenti, la testa a forma di U di TORQ allevia le aree di tensione in pochissimo tempo. Rivestito in morbido silicone non poroso per la massima sensazione di comfort. Ideale per l'uso su avambracci, colonna vertebrale e piedi.

Livello di intensità: 8/10

*Non utilizzare per più di 15 secondi in un singolo punto

Testina a Proiettile

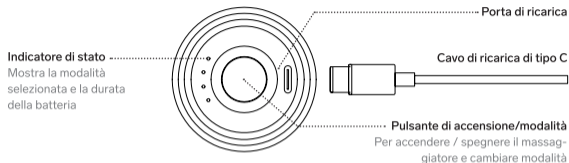


Quando è importante svolgere un massaggio con perizia, la testina a proiettile di TORQ offre la massima precisione per i punti difficili da raggiungere. Rivestita in morbido silicone non poroso per la massima sensazione di comfort. Perfetta per alleviare il mal di schiena e ovunque ti saresti massaggiato con il pollice.

Livello di intensità: 10/10

*Non utilizzare per più di 15 secondi in un singolo punto

2. ISTRUZIONI PER L'USO



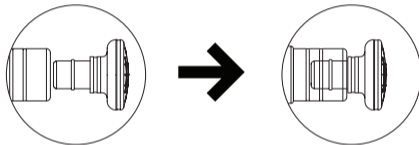
1. Tenere premuto il pulsante di accensione/modalità per 2 secondi per accendere TORQ mini. Le spie di stato mostrano la durata attuale della batteria.
2. Premere brevemente il pulsante di accensione/modalità per cambiare modalità. L'indicatore luminoso di stato mostra la modalità corrente. Ogni pressione aumenta l'intensità della percussione.
3. Tenere premuto il pulsante di accensione/modalità per 3 secondi per spegnere TORQ mini.

Ricarica

1. Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo.
2. Spegner TORQ mini durante la ricarica.
3. Collegare l'alimentatore. Gli indicatori di stato lampeggeranno alternativamente.
4. Quando le quattro spie sono accese, la batteria è completamente carica.

Sostituzione Delle Testine Di Massaggio

- Con TORQ mini spento, inserire lentamente la testina di massaggio nel cilindro.
- Si consiglia un leggero movimento di torsione.
- Assicurarsi la testina sia stata inserita fino in fondo.
- Inserire sempre la testina di massaggio in modo che essa sia perpendicolare al dispositivo.
- Non esercitare una forza eccessiva durante l'inserimento o la rimozione delle testine di massaggio.



3. SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Velocità nominale: 900-3200 PPM	Corsa: 6 mm
Ingresso nominale: 100-240 V~50/60 Hz	Potenza massima: 70 W
Potenza nominale: Tipo C, 5 V 2 A	Peso netto: 0,5 kg
Capacità della batteria: 2500 mAh	Dimensioni: 142*90*44 mm

4. MANUTENZIONE

1. Quando non si utilizza TORQ mini per un periodo di tempo prolungato, conservarlo in un luogo sicuro, fresco e asciutto.
2. Caricare TORQ mini almeno una volta ogni 6 mesi per evitare che la batteria si deteriori.
3. Utilizzare solo detersivi neutri e un panno morbido per la manutenzione quotidiana. Non usare olio motore, solventi o altri prodotti chimici per la pulizia.
4. Spegnerne il dispositivo dopo l'utilizzo e prima di pulire il prodotto.

5. GARANZIA

Si prega di visitare il nostro sito Web www.mytorq.co per informazioni sulla garanzia.

6. CONTACTO

In caso in cui si abbiano ulteriori domande o dubbi sui prodotti TORQ oppure si desidera ricevere ulteriori informazioni a riguardo, si prega di contattarci all'indirizzo care@mytorq.co

mytorq.co